



Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in  
Budapest XVIII. Bezirk  
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Oktatási Bizottsága  
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. [www.nnobp18.hu](http://www.nnobp18.hu)

## M e g h í v ó

a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Oktatási Bizottságának **rendkívüli** bizottsági ülésére

A bizottsági ülés helye: Az NNÖ I. emeleti hivatalos helyisége – XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza  
(1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10. - bejárat a Szervét Mihály tér felől.)

Rendkívüli ülés indoka: a hatályos SzMSz 7.§ 4) alapján elnöki indítvány miatt.

Időpontja: 2022. május 30. (Hétfő) 16:30

Napirendi pontok:

**1. Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola, illetve a Táncsics Általános és Német Nemzetiségi Iskola házirendjének véleményezése.**

Előterjesztő: Hambalkó Szilvia elnök

**2. Az NNÖ és az NPE által meghirdetett táborok kapcsán a tábori díjak befizetésének kérdése.**

Előterjesztő: Hambalkó Szilvia elnök

**3. Elnöki tájékoztató a Német Nemzetiségi Közösségi Ház újításairól.**

Előterjesztő: Hambalkó Szilvia elnök


**4. Elnöki tájékoztató a 2022. május 28-i Német Nemzetiségi Családi Napról.**

Előterjesztő: Hambalkó Szilvia elnök

**5. Egyebek.**

Az ülésre további meghívottak: dr. Sági Zoltán NNÖ elnök, Kohut Gyula szervezési és nemzetiségi referens.

Budapest, 2022. május 25.

  
**Hambalkó Szilvia**  
NNÖ Oktatási Bizottságának elnöke







Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in  
Budapest XVIII. Bezirk  
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Oktatási Bizottsága  
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. [www.nnobp18.hu](http://www.nnobp18.hu)

## JEGYZŐKÖNYV

Készült 2022. május 30-án a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottságának, a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) lévő I. emeleti német hivatali helyiségben 16:00 órakor kezdődő rendkívüli bizottsági ülésen.

Jelen vannak: Hambalkó Szilvia elnök  
Leskó Krisztina tag

Igazoltan távol: Kuzmáné Heé Mónika elnökhelyettes

Megjelent meghívott: Kohut Gyula nemzetiségi referens

Budapesti Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottsága Hivatal	
IKT. DÁTUM:	2022 JUN. 21
IKT. SZÁM:	38/2-8/2022
ELŐADÓ:	K. Gy.
ELŐL. DB.	
RAT. H.	ea.

A bizottsági elnök megnyitja az ülést és köszönti a jelenlévőket, megállapítja, hogy az Oktatási Bizottság 2 fővel határozatképes. Kuzmáné Heé Mónika elnökhelyettes iskolai elfoglaltsága miatt igazoltan van távol a mai ülésről. Megállapítja, hogy a jegyzői jelenlét a nemzetiségi referens személyében biztosított. Ezt követően határozati javaslattal él a jegyzőkönyv hitelesítésére Leskó Krisztina tag személyében.

### A XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottságának 4/2022. (V. 30.) számú határozata

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottság 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal úgy dönt, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Leskó Krisztina tagot bízta meg.

A határozathozatalt követően ismerteti, hogy a rendkívüli Oktatási Bizottsági ülést az okozza, mivel az első napirendi pont kapcsán a két iskola házirendjét véleményezniük kell és az Intézményi Tanács ülései a holnapi nap folyamán fognak zajlani, ami miatt benyújtják az igazgató asszonyoknak a Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottságának a véleményét. Ezt követően ismerteti a meghívóban szereplő kiküldött napirendi pontokat. Az ismertetést követően megkérdezi, van-e más javaslat a napirendekkel kapcsolatban. Míután nincs, határozati javaslattal él a napirendi pontok elfogadására.

### A XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottságának 5/2022. (V. 30.) számú határozata

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottsága 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadja a meghívóban szereplő napirendi pontokat elfogadja az alábbiak szerint:

1. Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola, illetve a Táncsics Általános és Német Nemzetiségi Iskola házirendjének véleményezése.

Előterjesztő: Hambalkó Szilvia elnök

2. Az NNÖ és az NPE által meghirdetett táborok kapcsán a tábori díjak befizetésének kérdése.

Előterjesztő: Hambalkó Szilvia elnök

3.) Elnöki tájékoztató a Német Nemzetiségi Közösségi Ház újításairól.



**Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in  
Budapest XVIII. Bezirk  
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Oktatási Bizottsága  
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. [www.nnobp18.hu](http://www.nnobp18.hu)**

**Előterjesztő: Hambalkó Szilvia elnök**

**4.) Elnöki tájékoztató a 2022. május 28-i Német Nemzetiségi Családi Napról.**

**Előterjesztő: Hambalkó Szilvia elnök**

**5. Egyebek.**

**1. napirendi pont: Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola, illetve a Táncsics Általános és Német Nemzetiségi Iskola házirendjének véleményezése.**

Az elnök a napirendi pont kapcsán ismereti, hogy előzetesen az Oktatási Bizottság tagjai megtekintették a házirendeket. Mindkét házirend részletesen tárgyalja az iskolákra vonatkozó jogokat és feladatokat. A Táncsics Iskolánál konkrét kiegészítő javaslatokat fogalmazott meg az Oktatási Bizottság, amelyeket az intézményvezető asszony részére a holnap nap folyamán az elnök megküld. Összefoglaló véleményük, hogy a házirendek megfelelnek a törvényi és rendeleti követelményeknek. A német nemzetiségi nevelésre és oktatásra vonatkozóan szándékoznak kiegészítést tenni. Leskó Krisztina tag hozzáteszi a tantárgyválasztás kapcsán megfogalmazott javaslatát, mivel szerinte nem pontos a megfogalmazás. Elnök visszavéve szót elmondja, hogy a Táncsics Iskola esetében a tantárgyválasztás- és módosítás címszó alatt szeretnék a német nemzetiségi felmentési kérelemnél megjelenne pontosan, hogy mely évfolyamon adható ez be, bármely évfolyamon beadható-e és ki dönti el? További ki kezdeményezheti ezt? A másik fontos meglátásuk, hogy a nemzetiségi oktatással kapcsolatos jogok hiányterület az iskola házirendjében és kerüljön bele, illetve sokkal részletesebben megjelenik a másik iskola házirendjében. Szeretnék azt is, hogy párhuzamosan mindkét iskola házirendjében szerepelne a nemzetiségi kategória, mert a Piros Iskola sokkal árnyaltabban tárgyalja ezt. Mivel a német nemzetiségi nyelven oktató iskoláról van szó, ezért szeretnék, ha mindkét iskola házirendjében ugyanazon pontok szerepeljenek. Mindkét iskolában holnap lesz az intézményi tanács ülése, hogy a véleményük ott legyen náluk. Mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen a napirendi ponthoz, ezért ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottsága elfogadja a Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola, illetve a Táncsics Általános és Német Nemzetiségi Iskola házirendjének véleményezését.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**A XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottságának 6/2022. (V. 30.) számú határozata**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottsága 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola, illetve a Táncsics Általános és Német Nemzetiségi Iskola házirendjének véleményezését.**

Mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen a napirendi ponthoz, ezért az elnök lezárja a napirendi pontot.

**2. napirendi pont: Az NNÖ és at NPE által meghirdetett táborok kapcsán a tábori díjak befizetésének kérdése.**

Az elnök a napirendi pont kapcsán ismereti, hogy Kuzmáné Heé Mónika elnökhelyettes asszony felajánlotta ugyanúgy, mint a tavalyi év folyamán, hogy idén is lehetőséget biztosít a szülők részére a tábori díj befizetése kapcsán. Ehhez az NNÖ és NPE részéről is a pénztári bizonylatokat megszerezte. Június 9-én, csütörtökön 15:30-17:30 között van lehetőségük a szülőknek az iskola technika termében befizetni a tábori díjakat Kuzmáné Heé Mónikánál. Erről a három táborvezető és egyben az Oktatási



**Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in  
Budapest XVIII. Bezirk  
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Oktatási Bizottsága  
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400.**

Bizottság három tagja értesítést küld a szülők részére, hogy ott legyenek. Leskó Krisztina tag érdeklődik, hogy összes tábor kapcsán, vagy csak a Piros Iskolába járó diákok szüleitől? Az elnök válaszában elmondja, hogy a Táncsics Iskolába járó diákok szüleitől is beszedi. Mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen a napirendi ponthoz, ezért az elnök lezárja a napirendi pontot.

*A Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottsága a napirendi pont kapcsán határozatot nem hozott!*

### **3. napirendi pont: Elnöki tájékoztató a Német Nemzetiségi Közösségi Ház újításairól.**

Az elnök a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a közösségi ház klimatizálása megtörtént. A kerti kiüléshez lassan, de biztosan elkészül a fedél a fejük felé. Nagyon szép száletli készül és lehet, hogy az idei évben nem realizálódik véglegesen anyagi kérdés miatt. Meg fogják oldani, hogy be legyen fedve. Annál is inkább, mert volt kint most a kolléganőivel és sajnos a díófa problémát jelent. A közösségi házban felkerültek az új konyhaszekrények. Az ukrán menekültek után a házat teljeskörűen kitakarította és minden hibát elhárított. Újra működőképes és használható a közösségi ház. A hartai kirándulás során egy-két apróságot vásároltak még a házba, mint például tükör, fali akasztó és órát, ami képviseli a hartai motívumot és hozzájárul ahhoz, hogy még autentikusabb legyen a Német Nemzetiségi Közösségi Ház. Mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen a napirendi ponthoz, ezért ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottsága elfogadja az elnöki tájékoztatót a Német Nemzetiségi Közösségi Ház újításáról.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **A XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottságának 7/2022. (V. 30.) számú határozata**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottsága elfogadja az elnöki tájékoztatót a Német Nemzetiségi Közösségi Ház újításáról.**

Mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen a napirendi ponthoz, ezért az elnök lezárja a napirendi pontot.

### **4. napirendi pont: Elnöki tájékoztató a 2022. május 28-i Német Nemzetiségi Családi Napról.**

Az elnök a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a családi nap teljes mértékben sikeresnek könyvelhető el. A mai friss információk alapján 146 felnőtt és 165 gyermek, vagyis összesen 311 fő vett részt rajta. Nagyon jól sikerült az új állomások, úgy mint a Roding állomás, vagy a tűzoltó slaggal való locsolás. Úgy látták Leskó Krisztina taggal, hogy nagy örömmel jöttek és vettek részt a gyerekek minden állomáson. Megvalósult a Táncsics-Piros focimeccs is. A jövő évben is meg fogják szervezni a Német Nemzetiségi Családi Napot. A virsliosztás is rendben volt és szeretné köszönetét kifejezni a Táncsics Iskolába járó diákok anyukáinak, akik segítettek. Nagyon családias légkörű volt a rendezvényük annak ellenére, hogy több mint 300 ember volt jelen. Mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen a napirendi ponthoz, ezért ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottsága elfogadja az elnöki tájékoztatót a 2022. május 28-i Német Nemzetiségi Családi Napról.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.



Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in  
Budapest XVIII. Bezirk  
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Oktatási Bizottsága  
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. [www.nnobp18.hu](http://www.nnobp18.hu)

**A XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottságának 8/2022. (V. 30.) számú határozata**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási Bizottsága elfogadja az elnöki tájékoztatót a 2022. május 28-i Német Nemzetiségi Családi Napról.

Mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen a napirendi ponthoz, ezért az elnök lezárja a napirendi pontot.

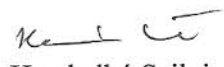
**5. napirendi pont: Egyebek.**

Az elnök egy mai, friss információt szeretne megosztani a Bizottsággal. Úgy tűnik, hogy most már véglegesítődik a rodingi delegáció, de ezt a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete is tárgyalni fogja. Holnap kap végleges választ és fogja megírni a kinti delegáció vezetőjének, hogy mekkora létszámban és milyen leosztásban érkeznek. Mivel más észrevétel, hozzászólás nincsen a napirendi pont kapcsán, ezért a napirendi pontot lezárja, majd a bizottsági elnök megköszöni mindenkinek a részvételt és az ülést 16:53-kor bezárja.

  
Leskó Krisztina

tag, jegyzőkönyv-hitelesítő



  
Hambalkó Szilvia  
elnök